



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102

ITA

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Regolamento (UE) 2016/425

il Fabbricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI

**“ MAG-1 AIR ”**

È identico all’oggetto sottoposto a procedura di esame UE del tipo (modulo B)  
dall’Organismo Notificato **RICOTEST** (n°0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy  
che ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

**n° 324182808**

è conforme alla norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Responsabile qualità: Bordin Giordano

Firma:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bordin Giordano", written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



### **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

Regulation (EU) 2016/425

the Manufacturer

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

declares, under its own responsibility, that the PPE

**“ MAG-1 AIR ”**

is identical to the PPE which is subject of EU-type examination (module B)  
by RICOTEST – Notified Body n. 0498 –  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy,  
which issued the EU examination certificate, type

**n° 324182808**

and is in conformity with reference standard **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Quality Control Manager: Bordin Giordano

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Bordin Giordano', written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



### **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die PSA

**“ MAG-1 AIR ”**

mit dem Gegenstand, den die notifizierte Stelle

RICOTEST (Nr. 0498),

Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italien,  
die für den Typ die EU-Prüfbescheinigung Nr.

**n° 324182808**

erteilt hat, einem EU-Prüfverfahren für den Typ (Modul B) unterzogen hat,  
identisch ist und der Norm **EN 13634:2017** entspricht.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Für die Qualität verantwortliche Person: Bordin Giordano

Unterschrift:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Giordano Bordin', written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Règlement (UE) 2016/425

Le Fabricant

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Déclare sous sa propre et exclusive responsabilité que l'équipement  
de protection individuelle (EPI)

**“ MAG-1 AIR ”**

est identique à l'objet soumis à la procédure d'examen UE de type (module B)  
par l'Organisme Notifié RICOTEST (n°0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italie  
qui a délivré l'attestation d'examen UE de type n°

**n° 324182808**

est conforme à la norme **EN 13634:2017.**

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Responsable qualité : Bordin Giordano

Signature :

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bordin Giordano", written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE**  
**Reglamento (UE) 2016/425**

el Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ITALY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI

**“ MAG-1 AIR ”**

es idéntico al objeto sometido a procedimiento de evaluación de acuerdo con el examen UE  
de tipo (módulo B) por el Organismo Notificado RICOTEST (n°0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italia  
que ha expedido el certificado de examen UE de tipo n°

**n° 324182808**

es conforme a la norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Responsable de calidad: Bordin Giordano

Firma:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Bordin Giordano', written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102

PT

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Regulamento (UE) 2016/425

O Fabricante

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE)- ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o EP

**“ MAG-1 AIR ”**

É idêntico ao objeto submetido a procedimento de exame UE de tipo (módulo B)  
pelo Organismo Notificado RICOTEST (n. 0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy  
que emitiu o certificado de exame UE de tipo n.

**n° 324182808**

está em conformidade com a norma **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Responsável pela qualidade: Bordin Giordano

Assinatura:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bordin Giordano", written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Rozporządzenia (UE) 2016/425

Producent

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - WŁOCHY –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Deklaruje wyłącznie na własną odpowiedzialność iż ŚOI

**“ MAG-1 AIR ”**

jest identyczny z przedmiotem poddanym procedurze testowej UE typu (moduł B)  
przez Jednostkę Notyfikowaną RICOTEST (nr 0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Włochy,  
która wystawiła certyfikat testu UE typu nr.

**n° 324182808**

oraz jest zgodny z normą **EN 13634:2017**.

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Odpowiedzialny za jakość: Bordin Giordano

Podpis:

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Bordin Giordano", written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102

CZ

## EÚ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Nařízení (EU) 2016/425

Výrobce

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TRÉVISE) - ITALIE –  
www.sidi.com - sidisport@sidisport.com

Prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že OOS

**“ MAG-1 AIR ”**

je shodný s výrobkem, který byl předmětem typové zkoušky EU (formulář B),  
kterou provedl Notifikovaný orgán RICOTEST (č.0498),  
Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy  
jenž vystavil osvědčení o typové zkoušce EU č

**n° 324182808**

vyhovuje požadavkům normy **EN 13634:2017.**

SIDI SPORT s.r.l.

Maser: 21/10/2019

Zodpovědný za kvalitu: Bordin Giordano

Podpis:





SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



### ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Регламент (ЕС) 2016/425

Производитель

SIDI SPORT S.r.l. - VIA DEI RIZZI, 2/A - 31010 MASER (TREVISO) - ИТАЛИЯ –  
www.sidi.com - sidisport @ sidisport.com

Заявляет с полной и исключительной ответственностью, что СИЗ

**“ MAG-1 AIR ”**

идентично изделию, которое подвергалось процедуре испытания типового образца ЕС  
(модуль В) нотифицированным органом RICOTEST (№ 0498),  
располагающимся по адресу: Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Италия,  
который выдал сертификат испытания типового образца ЕС №

**n° 324182808**

соответствует стандарту **EN 13634:2017**.

Компания SIDI SPORT s.r.l.

г. Мазер, 21/10/2019 г.

Ответственный за качество: Bordin Giordano

Подпись:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Bordin Giordano', written over a horizontal line.



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



欧盟符合性声明  
欧盟第2016/425号法规

制造商

SIDI SPORT S. r. l. – 地址: VIA DEI RIZZI, 2/A – 31010 MASER (TREVISO)- ITALY  
www.sidisport.com                      sidisport@sidisport.com

负责声明个人防护装置

**“ MAG-1 AIR ”**

与认证机构RICOTEST（编号0498）进行欧盟类型检验程序（表B）所测试的样品完全一致，

认证机构地址为

Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy

其出具了欧盟类型检验证明，证明号为

**n° 324182808**

符合 EN 13634:2017标准

SIDI SPORT s. r. l.

Maser: 2019-10-21

质量总监 Bordin Giordano

签名:



SIDI SPORT S.r.l. – Via dei Rizzi, 2/A - 31010 Maser (TREVISO)- ITALY – TEL +39.0423.9241 . – FAX +39.0423.924102



EU 適合宣言書  
規則 (EU) 2016/425

下記製造元は、以下の点について宣言いたします。

SIDI SPORT S. r. l. – VIA DEI RIZZI, 2/A – 31010 MASER (TREVISO)- ITALY -  
www.sidisport.com                      sidisport@sidisport.com

記  
当社の単独責任において、個人保護具 (PPE)

“ **MAG-1 AIR** ” が

EU型式審査認証番号

**n° 324182808**

を発行した  
公認機関 RICOTEST (n° 0498) (Via Tione, 9 37010 Pastrengo (VR) Italy) による  
EU型式審査手続き (モジュールB) の対象物と同一であり、  
規則 EN 13634:2017に適合しています。

SIDI SPORT s. r. l.  
Maser: 2019/10/21  
品質管理責任者: Bordin Giordano

署名: